

607410-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Construction work for water projects – Reusswehr Perlen, Baumeister Hauptarbeiten
OJ S 170/2026 03/09/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Perlen Papier AG

R-phost: zug@gruner.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Reusswehr Perlen, Baumeister Hauptarbeiten

Cur síos: Das Projekt Reusswehr Perlen umfasst die folgenden Arbeiten und ist in zwei Bereiche gegliedert: * Erstellen des Flutkorridors * Fischaufstieg * Werkzufahrt * Streichwehr Mündungsbereich Fabrikkanal * Trockenlegung Wehrfelder * Instandstellung der Abrasionsstellen * Erstellen Schwemmholzabweiser * Instandstellen Ufer * Hochwasserschutzmassnahmen * Fischabstiegsanlage

Aitheantóir an nós imeachta: e7aad137-6731-42bd-bcb1-0d54b1a8dba9

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45240000 Construction work for water projects

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Schweiz, Kanton Luzern, Reuss, Fabrikkanal: Die Arbeiten finden in und an der Reuss und dem Fabrikkanal statt.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Der Auftraggeber behält sich vor, die in den Ausschreibungsunterlagen angegebenen Termine zu verschieben. Der Anbieter hat in einem solchen Fall keinen Anspruch auf Entschädigung. 5. Die Veröffentlichung auf www.

simap.ch ist massgebend. Bei Unklarheiten und Widersprüchen hat die deutsche Version Vorrang.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Reusswehr Perlen, Baumeister Hauptarbeiten

Cur síos: Das Projekt Reusswehr Perlen umfasst die folgenden Arbeiten und ist in zwei Bereiche gegliedert: * Erstellen des Flutkorridors * Fischaufstieg * Werkzufahrt * Streichwehr Mündungsbereich Fabrikkanal * Trockenlegung Wehrfelder * Instandstellung der Abrasionsstellen * Erstellen Schwemmholzabweiser * Instandstellen Ufer * Hochwasserschutzmassnahmen * Fischabstiegsanlage

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45240000 Construction work for water projects

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Schweiz, Kanton Luzern, Reuss, Fabrikkanal: Die Arbeiten finden in und an der Reuss und dem Fabrikkanal statt.

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 1

Cur síos: Qualität des Anbieters: Erfahrung der Schlüsselpersonen, Bauführer Flussbau und Bauführer konstruktiven Wasserbau mit Referenzen und Lebenslauf Gewichtung 10% (Qualität)

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2

Cur síos: Qualität und Plausibilität des Angebots, Technische Beschreibung der Arbeiten und Leistungen, Optimierungspotential in der Bauausführung aus Sicht des Anbieters, Konzept Baustelleneinrichtung, Material-, Logistik- und Entsorgungskonzept, Projektbezogenes Sicherheitskonzept, Organisation und Organigramm Gewichtung 15% (Qualität)

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 3

Cur síos: Qualität und Plausibilität des Bauprogramms, Bauprogramm, Angaben zur Arbeitsleistung, Terminoptimierung Gewichtung 15% (Qualität)

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 4: Preis

Cur síos: Preis, Bewertung bereinigtes Angebotssumme Gewichtung 60% (Preis)

Erläuterungen: Preisbewertung

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Kriterien wurden ohne Gewichtung definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Reusswehr Perlen, Baumeister Hauptarbeiten "Nicht öffnen - Offertunterlagen"

Gruner AG Chamerstrasse 1706300 Zug zug@gruner.ch

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach
Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Gemäss der vorgesehenen Vertragsurkunde
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 15/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen
Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann
gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB)
innert 20Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht,
Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und
hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der
beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden
Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des
Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs.
2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die
Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren
Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur
zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Perlen Papier AG

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Perlen Papier AG

Uimhir chlárúcháin: dc1ab4ed-ecc1-4a40-b64b-85234a632297

Seoladh poist: Perlenring 1

Baile: Perlen

Cód poist: 6035

Foroinn tíre (NUTS): Luzern (CH061)

Tír: An Eilvéis

R-phost: zug@gruner.ch

Teil.: +41417482080

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b6a8f4e3-fe20-4981-86e0-0af5f4ed7862 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 02/09/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Fraincis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 607410-2026

Uimhir eagráin IO S: 170/2026

Dáta foilsithe: 03/09/2026